Данные по ВИЧ-инфекции в Российской Федерации

Нарастающим итогом зарегистрировано 720 014 ВИЧ-инфицированных граждан страны.

За 2012 год зарегистрировано 69 849 новых случаев ВИЧ-инфекции среди жителей субъектов РФ.

Из доклада Главного санитарного врача, Главы Роспотребнадзора, академика Г.Г. Онищенко на совещании в Суздале 12 марта 2013 г.

Всего в России с начала эпидемии зарегистрировано 720 тыс. случаев ВИЧ-инфекции

Из них умерло 130 тыс. человек

На начало 2013 года в России живут 590 тыс. зарегистрированных ВИЧ+

Оценочное число ВИЧ+ россиян 1100–1300 тыс.

Из доклада руководителя Федерального Центра СПИДа академика В.В. Покровского на Всероссийском ежегодном конгрессе по инфекционным болезням 2013 года (Москва)

HIV Statistics in Russia

Cumulative total number of people living with HIV/AIDS in Russia is 720,014.

In 2012, 69,849 new cases of HIV infection were registered among residents of the Russian Federation.

From the report of the Chief Medical Officer, Head of Rospotrebnadzor, Academician Gennady ONISHCHENKO at a work meeting in Suzdal, March 12, 2013

Total number of HIV cases registered in Russia since the beginning of the epidemic is 720 thousand.

130 thousand of them died.

At the beginning of 2013, 590 thousand people with HIV were living in Russia.

Estimated real number of people with HIV in Russia is somewhat between 1,1 and 1,3 million.

From the report of the head of the Federal AIDS Center, Academician Vadim POKROVSKY at the National Annual Congress on Infectious Diseases 2013 (Moscow)

СПИД СЕКС ЗДОРОВЬЕ

№ 2 (86)
2 0 1 3

Всемирный день памяти умерших от СПИДа

AIDS Memorial Day

ВИЧ/СПИД унес более 25 миллионов человеческих жизней

HIV/AIDS took more than 25 million lives

AIDS SEX HEALTH

СПИД СЕКС ЗДОРОВЬЕ
Научно-популярный журнал
Основан в 1991 году
№ 2 (86) 2013

AIDS. SEX. HEALTH
The scientific-popular journal
Since 1991

Лауреат приза
БД «Золотой Пеликан»
«За милосердие
и душевную щедрость»

Учредитель
РОО «СПИД, статистика, здоровье»

Главный редактор
проф. А. Г. РАХМАНОВА

Редакционный совет:
проф. Н. А. БЕЛЯКОВ, акад. РАМН, руководитель СПб Центра СПИДа
проф. Л. П. СИМБИРЦЕВА, президент ОО «Здоровье женщин Санкт-Петербурга»
проф. Л. М. ЩЕГЛОВ, сексолог, ректор ИПИС
Терри ФОРД, руководитель Фонда медицинской помощи при СПИДе
Зоя ШАБАРОВА, руководитель бюро Восточной Европы и Центральной Азии Фонда медицинской помощи при СПИДе

Редколлегия:
Татьяна ПАВЛОВА, зам. гл. редактора
Ирина ХУДЯКОВА, отв. редактор
Анна ВИНОГРАДОВА, собкор (США)
Михаил ЗЕЛЕНСКИЙ, переводчик
Наталья КИРИЛЛОВА, дизайн, верстка
Татьяна ВИНОГРАДОВА, редактор сайта

На обложке фото Андрея ДРОЗДОВСКОГО «Евро-квилт-тур»

Журнал зарегистрирован Министерством РФ по делам печати, телерадиовещания и средств массовых коммуникаций
Свидетельство ПИ №77-12728 от 20.05.2002

Адрес редакции:
191023, г. Санкт-Петербург,
ул. Гороховая, 40
тел.: +7 (812) 407 83 17
e-mail: rakhmanova@peterlink.ru
aza.rakhmanova@gmail.com

Электронная версия журнала
www.aidsjournal.ru

Подписка на журнал
ООО «Пресс-информ»
198099, г. Санкт-Петербург,
ул. Турбинная, 9
тел./факс +7 (812) 335 97 52
Индекс подписки 73387

Оригинал-макет
ООО «Островитянин»
тел. +7(812) 322 66 53

Подписано в печать 13.05.2013
Тираж 2000 экз.
Заказ № 5830
Отпечатано в ООО «АВ-студия»,
191023, Санкт-Петербург,
ул. Гороховая, 40

В Санкт-Петербурге с 1988-го по 2012 год зарегистрировано 7 369 умерших ВИЧ-инфицированных, в том числе 2 423 человека – от ВИЧ/СПИДа.

Since 1988 until now in St. Petersburg 7 369 persons with HIV passed away. 2 423 of them died of AIDS.

Научно-популярный журнал «СПИД. Секс. Здоровье» был зарегистрирован в Ленинграде в 1991 году.

Каждый из четырех ежегодных выпусков журнала посвящен определенной теме. Первый номер традиционно затрагивает проблемы женщин, материнства и детства. Второй выходит в середине мая, к Дню памяти умерших от ВИЧ/СПИДа. К началу учебного года выходит третий номер, посвященный проблемам молодежи. Завершающий выпуск обычно приурочен к Всемирному дню борьбы со СПИДом, в нем подводятся промежуточные итоги борьбы с эпидемией.

С 1994 года журнал неоднократно становился лауреатом российских и международных конкурсов в сфере профилактики ВИЧ.

Журнал рассылается бесплатно и по подписке в российские Центры по профилактике и борьбе со СПИДом, а также за границу.

Каждый день сайт журнала посещают около 300 человек.
www.aidsjournal.ru

The scientific-popular journal «AIDS. Sex. Health» was officially registered in Leningrad in 1991.

Each of the four quarterly issues of the journal is devoted to a certain theme. The first release of every year covers gender related problems, issues of maternity and childhood. The second issue traditionally coincides with AIDS Memorial Day. The end of summer is the time to prepare the third issue that addresses the problems of young people. The concluding issue of the year sums up the results of annual struggle against HIV/AIDS epidemic. It correlates with the World AIDS Day celebrated on the 1st of December.

Since 1994 the journal became laureate of numerous awards in the sphere of HIV/AIDS prevention.

«AIDS. Sex. Health» is distributed among young people, sent free of charge or by subscription to Russian AIDS Centers and abroad.

Up to 300 persons visit the journal's website daily.
www.aidsjournal.ru

AIDS HEALTHCARE FOUNDATION

This issue was prepared under a contract between the Non-governmental organization «AIDS. Statistics. Health» and the AIDS Healthcare Foundation (AHF). The contents of this issue are the sole responsibility of «AIDS. Statistics. Health» and do not necessarily reflect the views of the AHF | Настоящий выпуск журнала подготовлен в рамках контракта между неправительственной организацией «СПИД, статистика, здоровье» и Фондом медицинской помощи США (AHF). Полную ответственность за содержание данного выпуска несет РОО «СПИД, статистика, здоровье». Этот выпуск журнала не обязательно выражает взгляды AHF.

Жадность

Фонд Медицинской помощи при СПИДе (AHF) винит фармацевтов из Gilead в завышении цен на препараты

Прибыли Gilead в первом квартале 2013 года связаны с ростом цен на ключевые лекарства от СПИДа, «обновлением» старых препаратов в новой дорогой комбинации Stribild и подорожанием препаратов для лечения гепатита С. Цены стали столь высоки, что это может препятствовать доступу к лекарствам через государственные программы, в том числе Программу помощи в лечении СПИДа (ADAP).

AHF считает, что Gilead получает огромные доходы «нечестным путем» — из программ, финансируемых налогоплательщиками, на долю которых приходится не менее 75% американских доходов компании. Люди, живущие с ВИЧ, могут потерять доступ к спасительному лечению, в то время как в казну фармацевтов льются миллионы.

2 мая, вслед за выходом отчета компании Gilead о финансовых успехах в первом квартале 2013 года, AHF обвинила фармацевтов в необоснованном завышении цен на препараты, необходимые для лечения ВИЧ, которые закупаются у Gilead американскими государственными программами, финансируемыми из бюджета.

Стрибилд, новый комбинированный препарат для АРВ-терапии, выпускаемый Gilead, получил одобрение Федеральной ассоциации по контролю качества продуктов питания и медикаментов в сентябре прошлого года, и тут же цена на него взлетела до 28,5 тысяч долларов в год на человека. Это на 35% выше, чем цена атриплы – предыдущего препарата, используемого в АРВ-терапии. В основе препарата все то же действующее вещество – тенофовир. Он используется и в атрипле, и в других препаратах. Патент на него заканчивается в 2017 году, но компания, по-видимому, планирует продолжить извлечение максимальной прибыли из него путем включения тенофовира в новые, неоправданно дорогие комбинации.

Фармацевты Gilead стали объектом гнева людей, живущих с гепатитом С, и медиков-профессионалов, работающих на этом направлении, поскольку ими было отклонено предложение о сотрудничестве с Bristol-Myers Squibb в разработке новых препаратов, которые могли бы позволить эффективно лечить гепатит С.

«Будьте уверены, впечатляющие финансовые достижения компании Gilead в первом квартале 2013 года получены за счет людей, живущих с ВИЧ/СПИДом, рискующих потерять доступ к лечению из-за жадности фармацевтов. Идеология корпоративного обогащения доминирует в бизнесе компании Gilead, заставляя их искать новые изощренные способы выжимания максимума денег из бюджетных программ закупок медикаментов, ориентированных на наименее обеспеченные слои населения», – заявил президент AHF Майкл Вайнштейн.

Материал предоставлен Главой Европейского Бюро AHF Зоей ШАБАРОВОЙ, подробности по адресу http://www.aidshealth.org/archives/16228

Greed

AHF Blame Gilead for Sky-High ARV Drug Prices

Gilead's profits and earnings in first quarter of 2013 are tied to price increases on key AIDS drugs, and the evergreening of older drugs into the pricey new combination Stribild and a Hep C drug priced so high it could impede access to medications through government programs, including cash-strapped AIDS Drug Assistance Programs (ADAPs)

AHF says Gilead reaping "ill-gotten gains" from taxpayer-funded programs–which account for at least 75% of the company's U.S. revenues–continue to foot the bill while people with HIV/AIDS are denied access to lifesaving treatment and Gilead's coffers overflow with cash.

LOS ANGELES, CA (May 2, 2013). Following the release of drug company Gilead Sciences, Inc.'s first-quarter 2013 earnings report, AIDS Healthcare Foundation (AHF) today challenged the company's financial performance as one based on corporate welfare, as the company continues to reap enormous profits by charging taxpayer-funded programs like state AIDS Drug Assistance Programs (ADAPs) astronomical prices for key AIDS drugs, by the "evergreening" of medications soon to go off-patent and a scheme to drive up the price of its cure for Hepatitis C.

Stribild, Gilead's four-in-one AIDS treatment combination, was approved by the Food and Drug Administration (FDA) in early September and immediately priced by Gilead at $28,500 per patient, per year, Wholesale Acquisition Cost (WAC). That price was over 35% more than Atripla, the company's best selling combination HIV/AIDS treatment.

Stribild uses the active ingredient Tenofovir, which is also used in Atripla and Gilead's other older medications. The patent for Tenofovir expires in 2017, but Gilead will be able to keep the price high by using it in other drugs, such as Stribild.

In addition, Gilead has drawn the ire of the Hepatitis C community since the company has refused to cooperate with Bristol-Myers Squibb (BMS) on a cure for Hepatitis C.

"Make no mistake: the impressive financial results from the first quarter of 2013 announced today by Gilead are made off the backs of people living with HIV and AIDS who are being denied access to lifesaving medications because of the company's greed. Corporate welfare fuels Gilead's business, as they continue to callously scheme to squeeze as much profit out of taxpayer-funded state-run AIDS Drug Assistance Programs, designed for the poor," said AHF President Michael Weinstein.

Material forwarded by Zoya SHABAROVA, Europe Bureau Chief at AIDS Healthcare Foundation (AHF), more details available at http://www.aidshealth.org/archives/16228

* Gilead – фармацевтическая компания, Greed – жадность (англ.)

СПИД СЕКС ЗДОРОВЬЕ
Научно-популярный журнал
Основан в 1991 году
№ 2 (86) 2013

AIDS. SEX. HEALTH
The scientific-popular journal
Since 1991

Лауреат приза
БД «Золотой Пеликан»
«За милосердие
и душевную щедрость»

Учредитель
РОО «СПИД, статистика, здоровье»

Главный редактор
проф. А. Г. РАХМАНОВА

Редакционный совет:
проф. Н. А. БЕЛЯКОВ, акад. РАМН,
руководитель СПб Центра СПИДа

проф. Л. П. СИМБИРЦЕВА,
президент ОО «Здоровье
женщин Санкт-Петербурга»

проф. Л. М. ЩЕГЛОВ,
сексолог, ректор ИПИС

Терри ФОРД, руководитель Фонда
медицинской помощи при СПИДе

Зоя ШАБАРОВА, руководитель бюро
Восточной Европы и Центральной Азии
Фонда медицинской помощи при СПИДе

Редколлегия:
Татьяна ПАВЛОВА, зам. гл. редактора
Ирина ХУДЯКОВА, отв. редактор
Анна ВИНОГРАДОВА, собкор (США)
Михаил ЗЕЛЕНСКИЙ, переводчик
Наталья КИРИЛЛОВА, дизайн, верстка
Татьяна ВИНОГРАДОВА, редактор сайта

На обложке фото Андрея ДРОЗДОВСКОГО
«Евро-квилт-тур»

Журнал зарегистрирован Министерством РФ
по делам печати, телерадиовещания и средств
массовых коммуникаций
Свидетельство ПИ №77-12728 от 20.05.2002

Адрес редакции:
191023, г. Санкт-Петербург,
ул. Гороховая, 40
тел.: +7 (812) 407 83 17
e-mail: rakhmanova@peterlink.ru
aza.rakhmanova@gmail.com

Электронная версия журнала
www.aidsjournal.ru

Подписка на журнал
ООО «Пресс-информ»
198099, г. Санкт-Петербург,
ул. Турбинная, 9
тел./факс +7 (812) 335 97 52
Индекс подписки 73387

Оригинал-макет
ООО «Островитянин»
тел. +7(812) 322 66 53

Подписано в печать 13.05.2013
Тираж 1000 экз.
Заказ № 5831
Отпечатано в ООО «АВ-студия»,
191023, Санкт-Петербург,
ул. Гороховая, 40

В Санкт-Петербурге с 1988-го по 2012 год зарегистрировано 7 369 умерших ВИЧ-инфицированных, в том числе 2 423 человека – от ВИЧ/СПИДа.

Since 1988 until now in St. Petersburg 7 369 persons with HIV passed away. 2 423 of them died of AIDS.

Научно-популярный журнал «СПИД. Секс. Здоровье» был зарегистрирован в Ленинграде в 1991 году.

Каждый из четырех ежегодных выпусков журнала посвящен определенной теме. Первый номер традиционно затрагивает проблемы женщин, материнства и детства. Второй выходит в середине мая, к Дню памяти умерших от ВИЧ/СПИДа. К началу учебного года выходит третий номер, посвященный проблемам молодежи. Завершающий выпуск обычно приурочен к Всемирному дню борьбы со СПИДом, в нем подводятся промежуточные итоги борьбы с эпидемией.

С 1994 года журнал неоднократно становился лауреатом российских и международных конкурсов в сфере профилактики ВИЧ.

Журнал рассылается бесплатно и по подписке в российские Центры по профилактике и борьбе со СПИДом, а также за границу.

Каждый день сайт журнала посещают около 300 человек.
www.aidsjournal.ru

The scientific-popular journal «AIDS. Sex. Health» was officially registered in Leningrad in 1991.

Each of the four quarterly issues of the journal is devoted to a certain theme. The first release of every year covers gender related problems, issues of maternity and childhood. The second issue traditionally coincides with AIDS Memorial Day. The end of summer is the time to prepare the third issue that addresses the problems of young people. The concluding issue of the year sums up the results of annual struggle against HIV/AIDS epidemic. It correlates with the World AIDS Day celebrated on the 1st of December.

Since 1994 the journal became laureate of numerous awards in the sphere of HIV/AIDS prevention.

«AIDS. Sex. Health» is distributed among young people, sent free of charge or by subscription to Russian AIDS Centers and abroad.

Up to 300 persons visit the journal's website daily.
www.aidsjournal.ru

Дополнительный тираж журнала напечатан при поддержке долгосрочной целевой программы Санкт-Петербурга «Профилактика заболевания, вызываемого вирусом иммунодефицита человека (ВИЧ-инфекции)».

Жадность

Фонд Медицинской помощи при СПИДе (AHF) винит фармацевтов из Gilead в завышении цен на препараты

Прибыли Gilead в первом квартале 2013 года связаны с ростом цен на ключевые лекарства от СПИДа, «обновлением» старых препаратов в новой дорогой комбинации Stribild и подорожанием препаратов для лечения гепатита С. Цены стали столь высоки, что это может препятствовать доступу к лекарствам через государственные программы, в том числе Программу помощи в лечении СПИДа (ADAP).

AHF считает, что Gilead получает огромные доходы «нечестным путем» — из программ, финансируемых налогоплательщиками, на долю которых приходится не менее 75% американских доходов компании. Люди, живущие с ВИЧ, могут потерять доступ к спасительному лечению, в то время как в казну фармацевтов льются миллионы.

2 мая, вслед за выходом отчета компании Gilead о финансовых успехах в первом квартале 2013 года, AHF обвинила фармацевтов в необоснованном завышении цен на препараты, необходимые для лечения ВИЧ, которые закупаются у Gilead американскими государственными программами, финансируемыми из бюджета.

Стрибилд, новый комбинированный препарат для АРВ-терапии, выпускаемый Gilead, получил одобрение Федеральной ассоциации по контролю качества продуктов питания и медикаментов в сентябре прошлого года, и тут же цена на него взлетела до 28,5 тысяч долларов в год на человека. Это на 35% выше, чем цена атриплы – предыдущего препарата, используемого в АРВ-терапии. В основе препарата все то же действующее вещество – тенофовир. Он используется и в атрипле, и в других препаратах. Патент на него заканчивается в 2017 году, но компания, по-видимому, планирует продолжить извлечение максимальной прибыли из него путем включения тенофовира в новые, неоправданно дорогие комбинации.

Фармацевты Gilead стали объектом гнева людей, живущих с гепатитом С, и медиков-профессионалов, работающих на этом направлении, поскольку ими было отклонено предложение о сотрудничестве с Bristol-Myers Squibb в разработке новых препаратов, которые могли бы позволить эффективно лечить гепатит С.

«Будьте уверены, впечатляющие финансовые достижения компании Gilead в первом квартале 2013 года получены за счет людей, живущих с ВИЧ/СПИДом, рискующих потерять доступ к лечению из-за жадности фармацевтов. Идеология корпоративного обогащения доминирует в бизнесе компании Gilead, заставляя их искать новые изощренные способы выжимания максимума денег из бюджетных программ закупок медикаментов, ориентированных на наименее обеспеченные слои населения», – заявил президент AHF Майкл Вайнштейн.

Материал предоставлен Главой Европейского Бюро AHF Зоей ШАБАРОВОЙ, подробности по адресу http://www.aidshealth.org/archives/16228

Greed

AHF Blame Gilead for Sky-High ARV Drug Prices

Gilead's profits and earnings in first quarter of 2013 are tied to price increases on key AIDS drugs, and the evergreening of older drugs into the pricey new combination Stribild and a Hep C drug priced so high it could impede access to medications through government programs, including cash-strapped AIDS Drug Assistance Programs (ADAPs)

AHF says Gilead reaping "ill-gotten gains" from taxpayer-funded programs–which account for at least 75% of the company's U.S. revenues–continue to foot the bill while people with HIV/AIDS are denied access to lifesaving treatment and Gilead's coffers overflow with cash.

LOS ANGELES, CA (May 2, 2013). Following the release of drug company Gilead Sciences, Inc.'s first-quarter 2013 earnings report, AIDS Healthcare Foundation (AHF) today challenged the company's financial performance as one based on corporate welfare, as the company continues to reap enormous profits by charging taxpayer-funded programs like state AIDS Drug Assistance Programs (ADAPs) astronomical prices for key AIDS drugs, by the "evergreening" of medications soon to go off-patent and a scheme to drive up the price of its cure for Hepatitis C.

Stribild, Gilead's four-in-one AIDS treatment combination, was approved by the Food and Drug Administration (FDA) in early September and immediately priced by Gilead at $28,500 per patient, per year, Wholesale Acquisition Cost (WAC). That price was over 35% more than Atripla, the company's best selling combination HIV/AIDS treatment.

Stribild uses the active ingredient Tenofovir, which is also used in Atripla and Gilead's other older medications. The patent for Tenofovir expires in 2017, but Gilead will be able to keep the price high by using it in other drugs, such as Stribild.

In addition, Gilead has drawn the ire of the Hepatitis C community since the company has refused to cooperate with Bristol-Myers Squibb (BMS) on a cure for Hepatitis C.

"Make no mistake: the impressive financial results from the first quarter of 2013 announced today by Gilead are made off the backs of people living with HIV and AIDS who are being denied access to lifesaving medications because of the company's greed. Corporate welfare fuels Gilead's business, as they continue to callously scheme to squeeze as much profit out of taxpayer-funded state-run AIDS Drug Assistance Programs, designed for the poor," said AHF President Michael Weinstein.

Material forwarded by Zoya SHABAROVA, Europe Bureau Chief at AIDS Healthcare Foundation (AHF), more details available at http://www.aidshealth.org/archives/16228

* Gilead – фармацевтическая компания, Greed – жадность (англ.)